

ДОГОВОР8079.....

Настоящият договор се сключи на 20.11.2018, в гр. София на основание Решение ДР-.....6.50...../.....22.10.2018..... на Възложителя за избор на изпълнителя на обществена поръчка с № ТТ001772

между:

„СОФИЙСКА ВОДА“ АД, регистрирано в Търговския регистър при Агенция по вписванията с ЕИК 130175000, представлявано от Васил Тренев, в качеството му на Изпълнителен директор, наречано за краткост в този договор **Възложител**

и

„Кастело“ ООД, регистрирано в Търговския регистър при Агенция по вписванията, седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора, ул. Войвода Стойно Черногорски“ № 25 , с ЕИК 123120216 представлявано от Калоян Тодоров Иванов и Стефан Милков Атанасов в качеството им на Управители, наречано за краткост в този договор **Изпълнител** .

Възложителят възлага, а Изпълнителят приема и се задължава да извършва доставките, в частта за **обособена позиция 5 „Изработка и доставка на оградни пана “**.

с номер **ТТ001772**, съгласно одобрено от възложителя техническо - финансово предложение на изпълнителя, което е неразделна част от настоящия Договор.

Възложителят и Изпълнителят се договориха за следното:

1. В този Договор думите и изразите имат същите значения, както са посочени съответно в Раздел Г: „Общи условия на договора“.
2. Следните документи трябва да се съставят, четат и тълкуват като част от настоящия Договор, и в случай на несъответствие при тълкуване имат предимство в посочения по – долу ред:
 - 2.1. Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
 - 2.2. Раздел Б: Цени и данни;
 - 2.3. Раздел В: Специфични условия на договора;
 - 2.4. Раздел Г: Общи условия на договора за доставка;
3. Изпълнителят приема и се задължава да извършва доставките, предмет на настоящия Договор, в съответствие с изискванията на Договора.
4. В съответствие с качеството на извършваните доставки, Възложителят се задължава да заплаща на Изпълнителя съгласно единичната цена по Договора, вписана в ценовата таблица към настоящия Договор, по времето и начина, посочени в Раздел Б: Цени и данни и в Раздел Г: Общи условия на договора.
5. Договорът за съответната обособена позиция се сключва за срок от 24 месеца, считано от датата на подписването му.
6. За посоченият по-горе срок, възложителят има право да възлага доставки на обща стойност, ненадвишаваща прогнозната стойност на съответната обособена позиция, без стойността на опциите, а именно:
 - 6.1. За първа обособена позиция 300 000 лв. без ДДС
 - 6.2. За втора обособена позиция 20 000 лв. без ДДС
 - 6.3. За трета обособена позиция 70 000 лв. без ДДС
 - 6.4. За четвърта обособена позиция 30 000 лв. без ДДС
 - 6.5. **За пета обособена позиция 70 000 лв. без ДДС**
 - 6.6. За шеста обособена позиция 10 000 лв. без ДДС

7. Изменения, включително опции и подновявания на договора:
 Договорът може да бъде изменен съобразно чл.116 от ЗОП.
- 7.1. Когато възложителят не разполага с текущ договор за възлагане на доставките, предмет на настоящия договор и при наличие на взаимно съгласие между страните, срокът на настоящия договор може да бъде продължен до сключване на нов договор, но с не повече от 12 месеца, за което страните подписват допълнително споразумение.
- 7.2. През периода на продължения срок на договора по предходната точка, възложителят има право да възлага доставки по предмета на договора на обща стойност, както следва:
- 7.2.1. За първа обособена позиция – 150 000 лв. без ДДС
 7.2.2. За втора обособена позиция – 10 000 лв. без ДДС
 7.2.3. За трета обособена позиция - 35 000 лв. без ДДС
 7.2.4. За четвърта обособена позиция -15 000 лв. без ДДС
 7.2.5. **За пета обособена позиция - 35 000 лв. без ДДС**
 7.2.6. За пета обособена позиция - 5 000 лв. без ДДС към които се прибавя остатъчната (неизразходваната) прогнозна/максимална стойност на договора (когато е налична такава).
8. Място на изпълнение: гр. София, „Софийска вода“ АД, Централен склад при „Софийска вода“ АД, а именно: гр. София, база Военна рампа, бул. Илиянци № 17
9. Изпълнителят е представил/внесъл гаранция за изпълнение на настоящия Договор, в размер на 5% (пет процента) от стойността на договора, по съответната обособена позиция, без стойността на опциите. Гаранцията за изпълнение на договора е с валидност, считано от датата на подписването му до изтичане на срока на действието му
10. В случай, че изпълнителя в офертата си се е позовал на капацитета на трето лице, за изпълнението на поръчката изпълнителят и третото лице, чийто капацитет е използван за доказване на съответствие с критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние, **носят солидарна отговорност.**
11. В случай че Изпълнителят е обявил в офертата си ползването на подизпълнител/и, то той е длъжен да сключи договор/и за подизпълнение.
12. * Контролиращ служител по договора от страна на Възложителя: име
- е п
13. * Контролиращ служител по договора от страна на Изпълнителя: име..
- е mail.:

Настоящият ка от
 страните, въз основа и в съответствие с българското право

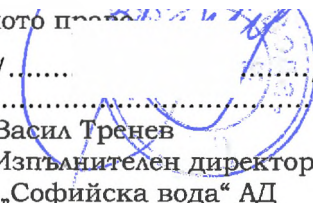
/

Управител
 Кастело ООД
Изпълнителя



/.....

Васил Тренев
 Изпълнителен директор
 „Софийска вода“ АД
Възложителя



* Попъква се от Възложителя на етап подписване на договора.

РАЗДЕЛ А: ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ – ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Предметът на договора е изработка и доставка на вертикална сигнализация и LED мигащи сигнални лампи и строб лампи и е разделен на следните обособени позиции:

- 1.1.1. Изработка и доставка на пътна сигнализация
- 1.1.2. Изработка и доставка на изпъкнали огледала
- 1.1.3. Изработка и доставка на допълнителни средства за временна организация безопасността на движението (ВОБД)
- 1.1.4. Изработка и доставка на олекотени огради
- 1.1.5. Изработка и доставка на оградни пана
- 1.1.6. Изработка и доставка на LED мигащи сигнални лампи и строб лампи

1.2 Стоките и услугите, предмет на Договора, са посочени в Приложение 1, за съответната обособена позиция, от този раздел и в ценовата таблица, за съответната обособена позиция, към Раздел Б: Цени и данни.

2. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ СТОКИТЕ

2.1. Пътните знаци и другите средства за сигнализиране трябва да отговарят на стандарти БДС 1517-2006 и EN 12899:2008 (или еквивалентни), Наредба №18/2001, Наредба №3/2010 и техническите изисквания при изпълнение на пътни знаци и указателни табели на Агенция „Пътна инфраструктура“ Етикетът, поставен на гърба на пътен знак или на носеща конструкция за пътни знаци, трябва да съответства на т. 4.2.3 на БДС EN 12899-5 и да съдържа минимум следната информация:

име на производителя на знака, табелата или опорната конструкция;
месец и година на производство;

клас на фолиото в съответствие с БДС EN 12899-1;

име на производителя на светоотразителното фолио.

Фолиата задължително трябва да бъдат маркирани със СЕ маркировка върху лицевата страна, удостоверяваща съответствието им с приложимите точки на БДС EN 12899-1 (или еквивалентен).

2.2. Знаците следва да бъдат изработени в размери, заедно с елементите за прикачване/монтаж и текстове на табели със свободен надпис в зависимост от нуждите на Възложителя.

2.3. Материалите, използвани за монтиран пътен знак, трябва да съответстват по вид и качества на цитираните в БДС EN 12899-1 (или еквивалентен). Те трябва да имат ясна идентификация за произход, документи за доказване на технически характеристики и свойства, и да са съобразени с изискванията на нормативните документи. Материалите, използвани за носещи конструкции и свързващи елементи, трябва да съответстват на приложимите части от БДС EN 10025 (или еквивалентен). Стоманата за изработване на носещите конструкции трябва да е с качество, не по-ниско от S 355 JR, съгласно БДС EN 10025(или еквивалентен).

2.4. Документи, предоставени на етап оферта и придружаващи всяка една доставката на стоките, по съответната обособена позиция:

2.4.1. Декларация за произход.

2.4.2. ЕО Декларация за съответствие, издадена от производителя или негов упълномощен представител, в съответствие с чл. 23 ал.1, т.4 и чл. 25 ал.1 от Наредба за съществените изисквания и оценяване съответствието на строителните продукти (НСИОССП), както и с подробна инструкция на производителя за съхранение, монтаж и поддържане на монтирани пътни знаци и пътни знаци „на склад“.

- 2.4.3. Декларации за експлоатационните показатели, съгласно регламен (ЕС) 305/2011 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 09.03.2011 година.
- 2.5. Възложителят поръчва необходимото му количество стоки на доставчика чрез поръчка по факс или е-мейл, а ги приема с Приемо-предавателен протокол, подписан без възражения при съответствие (неустановени при доставка несъответствия) на стоките с изискванията на договора.
- 2.6. При установени при доставката несъответствия на доставените стоки с изискванията на договора, възложителят подписва Приемо-предавателен протокол с възражения, без да приема стоката. Доставчикът е длъжен да подмени върнатите стоки, с такива, отговарящи на уговореното в настоящия договор в рамките на максималния срок на доставка, считано от поръчката.
- 2.7. Датата, на която доставчикът замени неприетите по предходния член стоки с такива, отговарящи на изискванията на договора, ще се счита за дата на доставка на поръчаните Стоки. В случай, че тази дата е след максималния срок за доставка на поръчаните стоки (считано от датата на поръчката), Доставчикът дължи неустойка за забавяне съгласно предвиденото в договора.
- 2.8. При установени след доставката несъответствия в доставени стоки, Доставчикът се задължава да ги замени с такива, отговарящи на изискванията на договора, в срок до 5 работни дни от писменото уведомяване от страна на Възложителя. При неспазване на срока за замяна на такива стоки, в зависимост от забавянето, Възложителят прилага предвидените неустойки за неспазване на срока за доставка.
- 2.9. Доставчикът доставя поръчаните стоки на мястото, указано в съответната поръчка на възложителя, като преди всяка доставка доставчикът или негов представител се свързва с лицето за контакти, указано в съответната поръчка и се уточнява относно осъществяването на доставката (вкл. вид на превозното средство, опаковка на стоките и др.)
- 2.11. Възложителят има правото да поръчва знаци, средства за сигнализиране, допълнителни табели, табели със свободен текст, комплекти и други, извън изброените по-долу, в съответствие със Закона за движение по пътищата и Правилника за прилагането му, Наредба №18 от 23.07.2001г., Наредба №3 от 16.08.2010г., отговарящи на стандарти БДС 1517 и EN 12899 (или еквивалентни), които не са били планирани като потребност към момента на обявяване на обществената поръчка и не са включени в ценовите таблици на обща стойност ненадвишаваща 10% от прогнозната стойност на договора. В такива случаи контролиращият служител от страна на възложителя предварително отправя запитване към доставчика, който при условие, че разполага със съответния артикул изпраща на възложителя информация за актуалната цена на дребно за съответния артикул с приспадната отстъпка предложена в офертата му за обществената
- 2.12. **Срокът за изработка и доставка на стоките**, предмет на договора е 5 /пет/ работни дни, за изработка и доставка на до 10 броя артикула, считано от датата на поръчка и 30 /тридесет/ работни дни, за изработка и доставка на над 10 броя артикули, считано от датата на поръчката

3. МОСТРИ

- 3.1. Представените от Доставчика мостри могат да бъдат закупени от Възложителя на цени съгласно ценовото предложение на Доставчика. Мострите ще се използват за сравняване на доставяните артикули с тях, през периода на

договора и за да установи наличието на етикет, поставен на гърба на знака и съдържащата се в него информация.

4. ГАРАНЦИОНЕН СРОК НА СТОКИТЕ ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

- 4.1. Гаранционният срок на всички стоки трябва да се покрива от производителя и да е минимум както следва.
 - 4.1.1. За ИФ /Iви клас фолио/ светлоотражателни качества – минимум 5 (пет) години;
 - 4.1.2. За изпъкнало огледало – минимум 3 /три/ години.
 - 4.2. Гаранционният срок на стоките, предмет на договора по съответната обособена позиция, започва да тече от датата на приемо-предавателния протокол, подписан при доставката.
 - 4.3. Гаранционният срок включва подмяната на стоката за сметка на доставчика, ако се окаже, че тя е дефектна или се установят недостатъци или изпълнение в отклонение от изискванията за качество. Всяка подмяна се извършва в срок до 5 (пет) работни дни, считано от писменото уведомяване от страна на Възложителя.
 - 4.4. Всички допълнителни разходи по гаранционната поддръжка в рамките на гаранционния срок (транспорт, доставка, подмяна и др.) са за сметка на доставчика.
- 5. ПРИЛОЖЕНИЕ 1**-Техническа спецификация и изисквания към стоките, предмет на договора.

ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ

- 5.1. Изпълнителят сключва договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата при участие в процедурата.
- 5.2. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл.66, ал.2 и 11 от ЗОП.
- 5.3. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.
- 5.4. Не е нарушение на забраната по предходната точка доставката на стоки, материали или оборудване, необходими за изпълнението на обществената поръчка, когато такава доставка не включва монтаж, както и сключването на договори за услуги, които не са част от договора за обществената поръчка, съответно от договора за подизпълнение.
- 5.5. При изпълнението на договора изпълнителят и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение №10 от ЗОП.
- 5.6. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на изпълнителя или на възложителя, възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя. Възложителят има право да откаже плащане по този член, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

- 5.7. Разплащанията по предходната точка се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез изпълнителя, който е длъжен да го предостави на възложителя в 15-дневен срок от получаването му.
- 5.8. Към искането по предходната точка изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.
- 5.9. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на изпълнителя.
- 5.10. При услуги, чието изпълнение се предоставя в обект на възложителя, след сключване на договора и най-късно преди започване на изпълнението му, изпълнителят уведомява възложителя за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата. Изпълнителят уведомява възложителя за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на поръчката.
- 5.11. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнението на договора се допуска по изключение, когато възникне необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:
 - 5.11.1. за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване в процедурата;
 - 5.11.2. новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор, на които е отговарял предишният подизпълнител, включително по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява, коригирани съобразно изпълнените до момента дейности.
- 5.12. При замяна или включване на подизпълнител изпълнителят представя на възложителя всички документи, които доказват изпълнението на условията по предходната точка.

Приложение 1
ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 5

№ на група	Артикул	Размери в милиметри	Изисквания на Възложителя	Предложение на участника
1.	Оградни пана	височина=2000 ширина=3500	<p>Вертикални телове – ф 3,5 мм Хоризонтални телове – ф 4,00 мм Растер между хоризонтални и вертикални телове 100/300 мм Вертикален профил на рамката ф 40 – 42 мм Хоризонтален профил на рамката ф26 –28 мм Рамката да притежава среден хоризонтален подсилващ профил PVC основа за монтаж на платната с тегло 25 – 27 килограма Материал на паната галванизирана стомана горещо поцинкована</p>	<p>Оградни пана -височина=2000, ширина=3500 Вертикални телове – ф 3,5 мм Хоризонтални телове – ф 4,00 мм Растер между хоризонтални и вертикални телове 100/300 мм Вертикален профил на рамката ф 40 – 42 мм Хоризонтален профил на рамката ф 26 – 28 мм Рамката да притежава среден хоризонтален подсилващ профил PVC основа за монтаж на платната с тегло 25 – 27 килограма Материал на паната галванизирана стомана горещо поцинкована</p>
2.	Оградни пана	височина=1200 ширина=3500	<p>Вертикални телове – ф 3,5 мм Хоризонтални телове – ф 4,00 мм Растер между хоризонтални и вертикални телове 100/300 мм Вертикален профил на рамката ф 40 – 42 мм Хоризонтален профил на рамката ф26 –28 мм PVC основа за монтаж на платната с тегло от 25 до 27 килограма Материал на паната галванизирана стомана горещо поцинкована</p>	<p>Оградни пана - височина=1200, ширина=3500 Вертикални телове – ф 3,5 мм Хоризонтални телове – ф 4,00 мм Растер между хоризонтални и вертикални телове 100/300 мм Вертикален профил на рамката ф 40 – 42 мм Хоризонтален профил на рамката ф 26 – 28 мм PVC основа за монтаж на платната с тегло от 25 до 27 килограма Материал на паната галванизирана стомана горещо поцинкована</p>
3.	PVC основа за монтаж на оградни пана		Тегло - от 25 до 27 килограма, плътна PVC основа	PVC основа за монтаж на оградни пана Тегло-от 25 до 27 килограма, плътна PVC основа

Приложение 1
ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 5

№ на група	Артикул	Размери в милиметри	Изисквания на Възложителя	Предложение на участника
4.	Бетонова основа за монтаж на оградни пана		Тегло - от 35 до 37 килограма	Бетонова основа за монтаж на оградни пана Тегло - от 35 до 37 килограма
5.	PVC основа (пълна с бетон)		Тегло - от 24 до 27 килограма	PVC основа (пълна с бетон) Тегло - от 24 до 27 килограма
6.	Конектори за съединяване на оградни пана		Метален горещо поцинкован с включени крепежни елементи към него	Конектори за съединяване на оградни пана Метален горещо поцинкован с включени крепежни елементи към него

Подпис на участни





„КАСТЕЛО“ ООД
гр.Стара Загора,
ул. „Войвода Стойно Черногорски“ № 25,
0888375110, фак 042/633 033, BG123120216
БДС EN ISO 9001:2008, БДС EN ISO 14001:2005, BS OHSAS 18001:2007

Декларация за произход на продукт

Долуподписаният, Стефан Милков Атанасов - управител на фирма
„КАСТЕЛО“ ООД, със седалище и адрес на управление гр. Стара Загора,
ул. "Бяло море" № 1, ет.8, ап.22

декларирам на собствена отговорност, че продуктът
предпазни ограждения (оградни пана)

Петя обособена позиция:

„Изработка и доставка на оградни пана“

е произведен и доставен от : „КАСТЕЛО“ ООД, България,
с адрес : гр.Стара Загора, ул.„Войвода Стойно Черногорски“ № 25, България

Продуктът, предмет на тази декларация, притежава следните сертификати
на производител, неразделна част от тази декларация:

- Сертификат за качество БДС EN ISO 9001:2015 с No 0041/19.10.2011 г.

Декларирам, че ми е известна отговорността, която нося съгласно чл.313 от НК.

Стара Загора,
16.08.2018 г.

Стефан Атанасов

Упра
„КАСТЕЛО“ ООД

Долуподписаният, **Стефан Атанасов**, управител на фирма "Кастело"
ООД - Стара Загора, ул. "Бяло море" 1, тел. 042 633 033

декларирам, че продуктът, за който се отнася тази декларация :

предпазни ограждения (оградни пана)

е произведен при въведена система за производствен контрол съгласно изискванията на БДС 16114, БДС 1008/81, РД 07/08, ТН-ОТ.

Същата се издава въз основа на:

1. Поръчка за производство MRK –2018 г.

2. Договор за сертификация – 96 NB /06.06.2011

с "Център за изпитване и европейска сертификация" – орган за сертификация с инд. номер NB 1871 от регистъра на **ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ**

3. ЕО – СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ – **1871 – CPR – 0168**

съгласно БДС EN 12899-1:2008 издадено от "Център за изпитване и европейска сертификация" – орган за сертификация с инд. номер NB 1871 от регистъра на **ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ**

4. СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ – 10 - С - 0 002

от "Център за изпитване и европейска сертификация"

5. Приемо – предавателен протокол.

6. Спецификация към ф-ра.

Забележка: НАСТОЯЩАТА ДЕКЛАРАЦИЯ СЕ ИЗДАВА ПО ИСКАНЕ НА ФИРМА „СОФИЙСКА ВОДА“ АД и важи за:

„Изработка и доставка на вертикална сигнализация и LED мигащи сигнални лампи и строб лампи“

Петя обособена позиция:

„Изработка и доставка на оградни пана“

Декларирам, че ми е известна отговорността съгласно чл.313 от НК на РБългария.

16.08.2018 г.
Стара Загора

УПРАВИТЕЛ:
/ Ст

насов /

У

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

№ 0168/7 – CPR - 2018-08-15

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:

ОГРАДНИ ПАНА - ПОЦИНКОВАНИ

3500мм./1200мм., 3500мм./2000мм

Вертикални телове – ф 3,5 мм

Хоризонтални телове – ф 4,00 мм

Растр между хоризонтални и вертикални телове 100/300 мм

Вертикален профил на рамката ф 40 – 42 мм

Хоризонтален профил на рамката ф26 –28 мм

2. Тип, партиден или сериен номер или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт съгласно изискванията на член 11, параграф 4:

Студенообработени заварени конструкционни кухи профили от нелегирани и дребнозърнести стомани CFRHS /CFCHS – БДС EN 10219:2006 – S235JR

3. Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя:

За влагане в инфраструктурни проекти с цел предупреждение и насочване на водачи на превозни средства и обезопасяване на пешеходни зони.

4. Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11, параграф 5:

„КАСТЕЛО” ООД,

гр. Стара Загора, ул. „Бяло море” №1,

тел. 042/633 033, факс 042/633 033, e-mail: kastelo ltd@abv.bg

5. Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12, параграф 2:

„КАСТЕЛО” ООД,

гр. Стара Загора, ул. „Бяло море” №1,

тел. 042/633 033, факс 042/633 033, e-mail: kastelo ltd@abv.bg

6. Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V:

система 1/ система 2+

7. В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт:

EN 12899-1:2008

EN 10219:2006 – S235JR

„Център за изпитване и европейска сертификация” ЕООД, Нотифициран орган номер NB 1871, извърши определяне на типа на продукта въз основа на изпитване на типа, първоначална проверка на производствената площадка и на производствения контрол в предприятието, и извършва непрекъснато наблюдение, преценка и оценка на производствения контрол в предприятието,

и е издаден сертификат за съответствие на производствения контрол 1871 – CPD – 0168/15.08.2012г., настоящо издание 15.08.2018г.

„ТЮФ Рейнланд България” ЕООД, Нотифициран орган номер NB 1853, извърши определяне на типа на продукта въз основа на изпитване на типа, първоначална проверка на производствената площадка и на производствения контрол в предприятието, и извършва непрекъснато наблюдение, преценка и оценка на производствения контрол в предприятието, и е издаден сертификат за съответствие на производствения контрол 1853 – CPD – 008/12.04.2013г.

8. В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, за който е издадена европейска техническа оценка:

Неприложимо

9. Декларирани експлоатационни показатели – Оградни пана /цинк/

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Елемент от продукта	Хармонизирана техническа спецификация	Хармонизиран стандарт
Допустими отклонения от размера и формата	отговаря	Пано 1800/800	EN 10219-2:2006, т.6	-
Удължение %	>24	Пано 1800/800	EN 10219-2:2006, т.6.7.1, Таблици А3, В4 и В5	-
Якост на опън - МРа	360-510	Пано 1800/800	EN 10219-2:2006, т.6.7.1, Таблици А3, В4 и В5	-
Граница на провлачване - МРа	>235	Пано 1800/800	EN 10219-2:2006, т.6.7.1, Таблици А3, В4 и В5	-
Якост на удар - J	NDP	Пано 1800/800	EN 10219-2:2006, т.6.7.2, Таблици А3, В4 и В5	-
Заваряемост %	< 0.35	Пано 1800/800	EN 10219-2:2006, т.6.6, Таблици А2, В1 и В2 и 6.8.1	-
Дълготрайност	NDP	Пано 1800/800	EN 10219-2:2006, т.6.8.2	-
Устойчивост на стареене(три години изпитване на ускорено естествено стареене)	-Издържа	Материал за лице на пътен знак	-	EN 12899-1:2008
Устойчивост на удар	-Издържа	Материал за лице на пътен знак	-	EN 12899-1:2008
Устойчивост на корозия Стомана, горещо поцинкована	SP1	Сълб за ТРП	-	БДС EN ISO 1461:2009

10. Експлоатационните показатели на продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на декларираните експлоатационни показатели в точка 9.

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се в съответствие с Регламент (ЕС) №305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от производителя, посочен в точка 4:

Подписано за и от името

еля от: Калоян Тодоров - Управител

Стара Загора/15.08.2018г.

U

РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ

ЦЕНОВИ ДОКУМЕНТ

1. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

- 1.1. Цените на Стоките, за съответните обособени позиции, предмет на договора, са посочени в Ценови таблици
- 1.2. Цените са в български лева, без ДДС и закръглени до втория знак след десетичната запетая.
- 1.3. Единичните цени включват всички разходи, платими от “Софийска вода” АД допълнително, във връзка с изпълнението на настоящия договор.
- 1.4. Цените **включват всички договорни задължения** на Изпълнителя по Договора, включително транспорта на поръчаните стоки до складовете на “Софийска вода” АД и до обекти на територията на гр. София.
- 1.5. На Изпълнителя не са гарантирани количества на поръчаните стоки.
- 1.6. Цените ще са постоянни за срока на Договора.
- 1.7. Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, възложителят извършва окончателно плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че изпълнителят е заплатил на подизпълнителя/подизпълнителите за изпълнените от тях работи.

2. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

- 2.1. След всяка доставка на стоки, предмет на договора, извършена съгласно изискванията на Договора, Изпълнителят и Възложителят подписват финален приемо-предавателен протокол.
- 2.2. Изпълнителят издава коректно попълнена фактура срок до 5 (пет) дни след подписването без възражения от страна на Възложителя на финалния приемо-предавателен протокол.
- 2.3. Банковата сметка в лева на Изпълнителят е както следва: Контрагент ора
BG73PRCB92301002369920 PRCBVBSF ПРОКРЕДИТБАНК
- 2.4. Плащането ще се извършва по банков път съгласно т.6 ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ от РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА.

ЦЕНОВИ ПАРАМЕТРИ

Пета обособена позиция: "Изработка и доставка на оградни пана"

№ на група	Артикул	Размери в милиметри	Ед. Цена за брой в лв. без ДДС
1.	Оградни пана	височина=2000 ширина=3500	81,40
2.	Оградни пана	височина=1200 ширина=3500	79,19
3.	PVC основа за монтаж на оградни пана		32,00
4.	Бетонова основа за монтаж на оградни пана		17,90
5.	PVC основа (пълна с бетон)		17,90
6.	Конектори за съединяване на оградни пана		2,80
		Общо:	231,19

Подпис на участника:



РАЗДЕЛ В: СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1. НЕУСТОЙКИ

- 1.1** В случай, че Доставчикът не достави поръчани Стоки в рамките на Максималния срок на доставка, съгласно т.1.4 от Раздел А: Техническо задание – предмет на договора, той дължи на Възложителя неустойка в размер на 2% (два процента) от стойността на поръчаните, но недоставени Стоки, за всеки работен ден забава, но не повече от 20% (двадесет процента) от стойността на недоставените Стоки.
- 1.2** Ако Доставчикът забави доставката на поръчани Стоки с повече от 10 (десет) работни дни, то ще се счита, че Доставчикът е в съществено неизпълнение на Договора. В такъв случай, Възложителят има право да прекрати едностранно Договора, поради неизпълнение от страна на Доставчика и да наложи на Доставчика неустойка съгласно т.1.4 от настоящия раздел.
- 1.3** Точки 1.1 и 1.2 от този раздел се прилагат и при неспазване на срока за подмяна на несъответстващи с изискванията на договора стоки с такива, които отговарят на изискванията.
- 1.4** В случай че Доставчикът едностранно прекрати настоящия договор, без да има правно основание за това, той дължи на Възложителя неустойка в размер на 20% от общата стойност на договора без ДДС.
- 1.5** В случай че Доставчикът достави стоки, които не съответстват на уговореното по този Договор и/или доставените стоки са негодни да се ползват за целите посочени в Договора, Доставчикът дължи неустойка в размер на 20% (двадесет процента) от стойността на съответните доставени стоки, които не съответстват на уговореното в Договора.
- 1.6** В случаите по т.1.2 и т.1.5 Възложителят, без да се ограничават други негови права, може по свое усмотрение да поиска от Доставчика да замени тези Стоки в указан от Възложителя срок или да ги закупи от друг Доставчик, като направените разходи са за сметка на Изпълнителя
- 1.7** При забавяне на подмяната на дефектна стока в рамките на гаранционното обслужване в предвидените в Договора срокове и съгласно условията на Договора, Доставчикът дължи неустойка на Възложителя в размер на 2% (два процента) от стойността на подлежащите за подмяна стоки за всеки работен ден забава, но не повече от 20% (двадесет процента) от стойността на съответните стоки без ДДС.
- 1.8** Ако Доставчикът забави подмяната на дефектни стоки в рамките на гаранционното обслужване с повече от 10 (десет) работни дни след изтичане на срока за подмяната, то ще се счита, че Доставчикът е в съществено неизпълнение на Договора. В такъв случай Възложителят има право:
 - 1.8.1** да прекрати едностранно Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, да задържи гаранцията за изпълнение на Доставчика, и да наложи на Доставчика неустойка в размер на 5% (пет процента) от общата стойност на Договора и/или
 - 1.8.2** да закупи неподменените Стоки от трета страна, като Доставчикът дължи възстановяване на пълната стойност на съответните Стоки, както и всички разходи и/или щети и/или пропуснати ползи, претърпени от Възложителя в следствие на неизпълнението на Доставчика.
- 1.9** В случай че Изпълнителят едностранно прекрати настоящия Договор, без да има правно основание за това, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 30% от прогнозната стойност на договора.

1. САНКЦИИ, НАЛАГАНИ НА “СОФИЙСКА ВОДА” АД

- 1.1.** Ако в който и да е момент, поради действие или бездействие от страна на Изпълнителя и/или негови служители, на “Софийска вода” АД бъдат наложени санкции по силата на действащото законодателство, Изпълнителят се задължава да обезщети Възложителя по всички санкции в пълния им размер.

2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

- 3.1** Изпълнителят е внесъл/представил гаранция за изпълнение на настоящия

Договор, в размер на 5 % (пет процента) от прогнозната стойност на договора, по съответната обособена позиция, подчинена на Еднообразните правила за гаранции до поискване" (URDG – Uniform Rules for Demand (URDG – Uniform Rules for Demand Guarantees) на Международната търговска камара (ICC), Париж и тяхната последна действаща публикация и ревизия.

- 3.2 Гаранцията е с валидност считано от датата на подписването на договора до датата на изтичане на срока му, като Възложителят не дължи лихви на Изпълнителя за периода, през който гаранцията е престояла при него.
- 3.3 Изпълнителят отправя исканията за освобождаване на гаранцията за изпълнение към контролиращия служител по договора от страна на Възложителя. В случай, че гаранцията за изпълнение е представена под формата на парична сума, официалното писмо следва да съдържа актуална банкова сметка (IBAN номер), по която следва да бъде възстановена гаранцията, име, данни за контакт и подпис на представляващия изпълнителя.
- 3.4 Ангажиментът на възложителя по освобождаването на предоставена банкова гаранция се изчерпва с връщането на нейния оригинал на Изпълнителя, като възложителят не се ангажира и не дължи разходите за изготвяне на допълнителни потвърждения, изпращане на междубанкови SWIFT съобщения и заплащане на свързаните с това такси, в случай че обслужващата банка на Изпълнителя има някакви допълнителни специфични изисквания.
- 3.5 Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.
- 3.6 Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, Изпълнителят предава на Възложителя оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на Възложителя / в която Възложителят е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер)/, която трябва да отговаря на следните изисквания:
 - 3.6.1 да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на Изпълнителя;
 - 3.6.2 да бъде за изисквания в договора срок;
- 3.7 В случай че гаранцията е под формата на застраховка, застрахователната премия по същата следва да е платена изцяло при представянето ѝ на възложителя преди сключване на договора за обществената поръчка.
- 3.8 Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.
- 3.9 Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.
- 3.10 В случай че Изпълнителят откаже да изплати неустойка, глоба или санкция, наложена съгласно изискванията на настоящия Договор, Възложителят има право да задържи плащане, да прихване сумите срещу насрещни дължими суми или да приспадне дължимата му сума от гаранцията за изпълнение на договора, внесена от Изпълнителя, за да гарантира изпълнението на настоящия Договор.
- 3.11 В случай че гаранцията за обезпечаване на изпълнението бъде напълно или частично усвоена през срока на договора, Изпълнителят се задължава в срок от 5 работни дни да я допълни до нейния пълен размер.
- 3.12 В случай че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Изпълнителя, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за обезпечаване на изпълнението, представена от Изпълнителя.

РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Съдържание:

Член	Наименование
-------------	---------------------

- 1. ДЕФИНИЦИИ**
- 2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ**
- 3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**
- 4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**
- 5. НЕУСТОЙКИ**
- 6. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**
- 7. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**
- 8. ПУБЛИЧНОСТ**
- 9. СПЕЦИФИКАЦИЯ**
- 10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ**
- 11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ**
- 12. ОПАСНИ СТОКИ**
- 13. ДОСТАВКА**
- 14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО**
- 15. ПРАВО НА ОТКАЗ**
- 16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ**
- 17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯ**
- 18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ**
- 19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ**
- 20. РАЗДЕЛНОСТ**
- 21. ПРЕКРАТЯВАНЕ**
- 22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО**
- 23. ФОРСМАЖОР**
- 24. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ**

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Общите условия на договора за доставка, са както следва:

1. ДЕФИНИЦИИ

Следните понятия следва да имат определеното им по-долу значение. Думи в единствено число следва да се приемат и в множествено и обратно, думи в даден род следва да се възприемат, в който и да е род, ако е необходимо при тълкуването на волята на страните по настоящия договор. Думите, които описват дадено лице, включват всички представлявани от това лице страни по договора, независимо дали са свързани лица по смисъла на Търговския закон или не, освен ако от контекста не е ясно, че са изключени.

Препращането към даден документ следва да се разбира като препращане към посочения документ, както и всички други документи, които го изменят и/ или допълват.

- 1.1. **„Възложител“** означава „Софийска вода“ АД, което възлага изпълнението на доставките по договора.
- 1.2. **„Изпълнител“** означава физическото или юридическо лице (техни обединения), посочено в договора като Изпълнител и неговите представители и правоприменници.
- 1.3. **„Контролиращ служител“** означава лицето, определено от Възложителя, за което Изпълнителят е уведомен и което действа от името на Възложителя и като представител на Възложителя за целите на този договор.
- 1.4. **„Договор“** означава цялостното съглашение между Възложителя и Изпълнителя, състоящо се от следните части, които в случай на несъответствие при тълкуване имат предимство в посочения по – долу ред:
 - 1.4.1. Договор;
 - 1.4.2. Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
 - 1.4.3. Раздел Б: Цени и данни;
 - 1.4.4. Раздел В: Специфични условия;
 - 1.4.5. Раздел Г: Общи условия;
- 1.5. **„Цена по договора“** означава цената, изчислена съгласно Раздел Б: Цени и данни.
- 1.6. **„Максимална стойност на договора“** означава пределната сума, която не може да бъде надвишавана при възлагане и изпълнение на договора.
- 1.7. **„Стоки“** – означава всички стоки, които се доставят от Изпълнителя, както е описано в настоящия Договор.
- 1.8. **„Обект“** означава всяко местоположение (земя или сграда), където ще се извършват доставките, предмет на настоящия договор и всяко друго място, предоставено от Възложителя за целите на договора.
- 1.9. **„Системи за безопасност на работата“** означава комплект от документи на Възложителя или нормативни актове съгласно българското законодателство, които определят начините и методите за опазване здравето и безопасността при извършване на доставките, предмет на договора.
- 1.10. **„Поръчка“** означава официална поръчка от Възложителя до Изпълнителя с пълно описание, съгласно Договора, на стоките, цената и мястото на доставка.
- 1.11. **„Срок на доставка“** означава фактическият период на доставка на поръчаните стоки, считано от датата на поръчката до датата на реалната

доставка на стоките до мястото, определено от Възложителя. Срокът на доставката ще се измерва в работни дни.

- 1.12. **„Забавяне на доставката“** означава броя дни забава след изтичане на срока на доставка.
- 1.13. **„Дата на влизане в сила на договора“** означава датата на подписване на договора, освен ако не е уговорено друго.
- 1.14. **„Срок на Договора“** означава предвидената продължителност на предоставяне на доставките, както е определено в договора.
- 1.15. **„Неустойки“** означава санкции или обезщетения, които могат да бъдат налагани на Изпълнителя, в случай, че доставките не бъдат извършени в съответствие с условията и сроковете в настоящия договор.
- 1.16. **„Гаранция за изпълнение“** означава паричната сума или банковата гаранция, която Изпълнителят предоставя на Възложителя, за да гарантира доброто изпълнение на договора .

2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

- 2.1. Предмет на настоящия Договор е ангажирането на Изпълнителя от страна на Възложителя да бъде негов неизключителен Изпълнител на Стоките за Срока на Договора срещу заплащане на Цената по Договора. Възложителят си запазва правото да закупува всяка една от посочените Стоки от други източници по свое усмотрение.
- 2.2. Заявените в Договора количества са примерни и са само с прогнозна цел. Те не дават гаранция за количествата поръчвани Стоки. Единичните цени на Стоките, вписани от Изпълнителя в Ценовите таблици към Договора, се прилагат за целия срок на договора.
- 2.3. Заглавията в този Договор са само с цел препращане и не могат да се ползват като водещи при тълкуването на клаузите, към които се отнасят.
- 2.4. Всяко съобщение, изпратено от някоя от страните до другата, следва да се изпраща чрез пратка с обратна разписка или по факс и ще се счита за получено от адресата от датата, отбелязана на обратната разписка, съответно от получаване на факса, ако той е пуснат до правилния факс номер (когато на доклада от факса за изпращане на насрещния факс е изписано „ОК“) на адресата.
- 2.5. Всяка страна трябва да уведоми другата за промяна или придобиване на нов адрес, телефонен или факс номер за кореспонденция възможно най-скоро, но не по късно от 48 часа от такава промяна или придобиване.
- 2.6. Неуспехът или невъзможността на някоя от страните да изпълни, в който и да е момент, някое (някои) от условията на настоящия Договор, не трябва да се приема като отмяна на съответното условие (условия) или на правото да се прилагат условията на настоящия Договор.
- 2.7. Настоящият договор не учредява представителство или сдружение между страните по него и никоя от страните няма право да извършва разходи от името и за сметка на другата. В изпълнение на задълженията си по договора нито една от страните не следва да предприема каквото и да е действие, което би могло да накара трето лице да приеме, че действа като законен представител на другата страна.
- 2.8. Евантуален спор или разногласие във връзка с тълкуването или изпълнението на настоящия договор страните ще решават в дух на разбирателство и взаимен интерес. В случай, че това се окаже невъзможно, спорът ще бъде решен по съдебен ред, освен ако страните не подпишат арбитражно споразумение.
- 2.9. Номерът и Датата на влизане в сила на Договора трябва да бъдат цитирани във всяка кореспонденция.

- 2.10. Всички задължения или разходи, възникнали за Изпълнителя в резултат на възлагането на настоящия Договор се приема, че са включени в офертата на Изпълнителя.
- 2.11. Изпълнителят се задължава да обезщети изцяло Възложителя за всички щети и пропуснати ползи, както и да възстанови в пълния им размер санкциите, наложени от съд или административен орган, ведно с дължимите лихви, направените разноски, разходи, предявени към Възложителя във връзка с изпълнението на настоящия договор и дължащи се на действия, бездействия или забава на необходими действия на Изпълнителя и/или негови поддоставчици при или по повод изпълнението на доставките.
- 2.12. Някоя клауза извън чл.7 Конфиденциалност не продължава действието си след изтичане срока или прекратяването на договора, освен ако изрично не е определено друго в договора.

3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Без да се ограничава действието на специфичните условия на Договора, общите задължения на Изпълнителя са, както следва:

- 3.1. За срока на Договора Изпълнителят се задължава да изпълнява задълженията си по настоящия договор точно и с грижата на добър търговец.
- 3.2. За срока на Договора Изпълнителят се задължава да отдели на Възложителя такава част от своя персонал, време, внимание и способности, каквато е необходима за точното изпълнение на задълженията на Изпълнителя по Договора.
- 3.3. Изпълнителят трябва да се съобразява с инструкциите на Възложителя, както и да пази добросъвестно интересите на Възложителя, във всеки един момент.
- 3.4. Изпълнителят доставя Стоките съгласно изискванията на настоящия Договор.
- 3.5. Изпълнителят договаря подходящи условия с подизпълнители, когато е допуснато ползването на подизпълнители, които условия да отговарят на разпоредбите на настоящия договор. Изпълнителят носи отговорност за изпълнението на доставките, включително и за тези, изпълнени от подизпълнителите.
- 3.6. Изпълнителят спазва и предприема необходимото, така че неговите служители и подизпълнители да спазват точно изискванията на приложимото право по повод на здравословните и безопасни условия на труда и изискванията на Възложителя за безопасност при работа.
- 3.7. Изпълнителят трябва да изпраща фактури за плащания съгласно чл.6 Плащане, ДДС и гаранция за изпълнение.
- 3.8. Изпълнителят трябва да предоставя на Възложителя документи и/или сертификати, които доказват качеството на Стоките, доставяни на Възложителя.
- 3.9. Изпълнителят осигурява за своя сметка всичко необходимо за изпълнението на предмета на настоящия Договор, освен ако писмено не е уговорено друго.
- 3.10. При изпълнение на Договора, Изпълнителят предприема всички необходими действия да не възпрепятства дейността на Възложителя или на други доставчици, или да се ограничават права на трети лица, или да се уврежда имущество, независимо дали то принадлежи на Възложителя или не.
- 3.11. Изпълнителят се задължава да не допуска съхраняване и/или ползване на обекта на напитки с алкохолно съдържание и/или други вещества, които могат да препятстват нормалното изпълнение на работите, както и да допуска до строителната площадка/до обекта, на който се предоставят

услугите само квалифицирани работници, които не са употребили алкохол и са в добро здравословно състояние, позволяващо им да изпълняват нормално задълженията си.

4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Без да се ограничават специфичните задължения на Възложителя съгласно договора, общите му задължения са, както следва:

- 4.1.** Възложителят определя Контролиращ служител, за което своевременно уведомява Изпълнителя. Възложителят може да заменя Контролиращия служител за срока на договора по свое усмотрение.
- 4.2.** Контролиращият служител може да упражнява правата на Възложителя съгласно договора, с изключение на правата, свързани с прекратяване и/или изменение на договора. Ако съгласно условията на назначаването си Контролиращият служител следва да получава изрично упълномощаване от Възложителя за упражняването на дадено правомощие, следва да се приеме, че такова му е дадено и липсата му не може да се противопостави на Изпълнителя.
- 4.3.** Контролиращият служител може да определи Представител на контролиращия служител, като писмено уведомява Изпълнителя за това.
- 4.4.** Представителят на Контролиращия служител не може да упражнява правата на Възложителя по договора, свързани с прекратяване и/или изменение на договора.

5. НЕУСТОЙКИ

Неустойките за забава при изпълнение на доставките и/или доставка на некачествени стоки са определени в Раздел В: Специфични условия на договора.

6. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

- 6.1.** След като напълно се увери в доставката на Стоките съобразно изискуемото качество и количество и в уговорения срок, Възложителят трябва да заплати на Изпълнителя дължимата сума по цената (цените), вписана/и в Ценовата таблица в раздел Б: Цени и данни от този Договор и повторена в Поръчката (Поръчките).
- 6.2.** След доставка на стоките, Изпълнителят изготвя приемо-предавателен протокол и го предоставя на Възложителя за одобрение.
- 6.3.** Плащането се извършва в 45 (четиридесет и пет дневен) срок от датата на представяне от Изпълнителя на коректно съставена фактура в резултат на подписан без възражения приемо-предавателен протокол.
- 6.4.** Контактите между Възложителя и Изпълнителя във връзка с ежедневното изпълнение на Договора трябва да се осъществяват между Контролиращия служител или Представителя на контролиращия служител и Изпълнителя.
- 6.5.** Възложителят може да задържи плащане или да прихване суми срещу насрещни дължими суми без допълнителни разходи за него, в случай че има основание за това.
- 6.6.** Всички суми, посочени в Договора, са без ДДС, освен ако изрично не е посочено друго. ДДС, което се дължи по повод на тези суми, се начислява допълнително към тях.
- 6.7.** Задържането и освобождаването на Гаранцията за изпълнение на Договора се осъществява съобразно условията и сроковете, посочени в Раздел В: Специфични условия на договора.

7. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

- 7.1.** Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя от страните не може да използва договора или информация, придобита по повод на договора, за цели извън изрично предвидените в договора.

7.2. Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя страна не може по време на договора или след това да разкрива и/или да разрешава разкриването на трети лица на всякаква информация, свързана с дейността на другата страна, както и друга конфиденциална информация, която е получена или е могла да бъде получена по време на договора.

7.3. В случай, че Възложителят поиска, Изпълнителят прави необходимото така, че неговите служители или подизпълнители да поемат директни задължения към Възложителя по повод на конфиденциалността във форма, приемлива за Възложителя.

8. ПУБЛИЧНОСТ

Освен ако не е необходимо за подписването или е уговорено като необходимо за изпълнението на договора, Изпълнителят не публикува по своя инициатива и не разрешава публикуването, заедно или с друго лице, на информация, статия, снимка, илюстрация или друг материал от какъвто и да е вид по повод на договора или дейността на Възложителя преди предварителното представяне на материала на Възложителя и получаването на неговото писмено съгласие. Такова съгласие от Възложителя важи само за конкретното публикуване, което е изрично поискано.

9. СПЕЦИФИКАЦИЯ

9.1. Изпълнителят се задължава да изпълнява доставките съгласно Раздел А: Техническо задание – предмет на договора, спецификациите, чертежите, мострите или други описания на доставките, част от договора.

9.2. Ако Изпълнителят изпълни доставки, които не отговарят на изискванията на договора, Възложителят може да откаже да приеме тези доставки и да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи. Възложителят може да предостави на Изпълнителя възможност да повтори изпълнението на неприетите доставки преди да потърси други доставчици.

10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ

Възложителят има право да инспектира в подходящо време съоръженията и сградите на Изпълнителя, както и помещенията на Поддоставчиците, за производство на Стоките. За тази цел Изпълнителят трябва да осигури достъп на Възложителя до своите помещения.

11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ

11.1. Изпълнителят трябва да уведоми Възложителя за всяка загуба или повреда на Стоките, включително частична загуба, дефекти или невъзможност да достави цялата или част от партидата.

11.2. Рискът от случайно повреждане или погиване – пълно или частично - на Стоките при транспортирането им, включително до мястото на доставка и предаването им на Възложителя се носи от Изпълнителя.

12. ОПАСНИ СТОКИ

12.1. Всяка информация, притежавана от или на разположение на Изпълнителя, която се отнася до всякакви потенциални опасности при транспортиране, предаване или използване на доставяните Стоки, трябва незабавно да бъде съобщена на Възложителя.

12.2. Изпълнителят трябва да предостави подробна информация за всички рискове за персонала на Възложителя, произтичащи от специфичното използване на Стоките, предмет на настоящия договор.

12.3. Изпълнителят трябва да маркира опасните Стоки с международен символ(и) за опасност и да изпише името на материала им на български език. Транспортните и всички други документи трябва да включват декларация относно опасността и наименованието на материала на български език. Стоките трябва да бъдат придружавани от информация за възможни аварийни ситуации на български език под формата на писмени инструкции, етикети или означения. Изпълнителят трябва да спазва

изискванията на българското законодателство и на международните споразумения, свързани с пакетирането, поставянето на етикети и транспортирането на опасните Стоки.

12.4. Изпълнителят трябва да представи инструкции за безопасно използване на всички Стоки, доставяни на Възложителя или използвани от Изпълнителя или от неговите Поддоставчици на обекта. Инструкциите трябва да включват минимум следното.

12.4.1. информация за опасностите от използване на Стоките;

12.4.2. оценка на риска от използване на Стоките;

12.4.3. описание на контролните мерки, които трябва да се вземат;

12.4.4. подробности за необходимо предпазно облекло;

12.4.5. подробности за максималните граници на излагане на открито или за приложимите стандарти на излагане на открито, приложими за съответния материал;

12.4.6. всякакви препоръки за следене на здравето състояние;

12.4.7. препоръки, свързани с осигуряване, поддръжка, почистване и тестване на респираторно защитни и на вентилационни съоръжения.

12.4.8. препоръки за боравене с отпадъци, включително и начини на депониране.

12.5. Информацията, която Изпълнителят предоставя по горепосочените точки, трябва да се изпраща преди доставката на Стоките.

13. ДОСТАВКА

13.1. Стоките трябва да се доставят от Изпълнителя до мястото, посочено в Договора или в поръчката, освен ако писмено не е уговорено друго между страните.

13.2. Собствеността и рискът от повреждане или загуба на Стоките се носи от Изпълнителя до тяхното доставяне на мястото, посочено в Договора или в Поръчката (поръчките), и приемане от оторизиран представител на Възложителя.

13.3. Изпълнителят трябва да предприеме необходимите действия всички Стоки да бъдат надлежно пакетирани, така че да достигнат местоназначението си в добро състояние. Всички Стоки трябва да бъдат доставяни и разтоварвани на мястото, на датата и в часа, посочени в Поръчката (поръчките) или в Договора.

13.4. Всички Стоки, доставяни на Възложителя, трябва да се придружават от известие за доставка, съдържащо Ком. номера на Поръчката (поръчките) и Спецификацията (спецификациите). Известието за доставка трябва да бъде подписано от Възложителя като доказателство за приемането на Стоките.

13.5. Датата (датите) и часът на доставка на Стоките трябва да бъдат определени в Поръчката (поръчките), освен ако не е уговорено друго между страните. Часът на доставка се определя от моментните обстоятелства, освен ако изрично не е уговорено друго между страните. Изпълнителят трябва да предостави инструкции или всякаква друга необходима информация, които да позволят на Възложителя да приеме доставката на Стоките.

13.6. Възложителят си запазва правото да отмени всяка Поръчка или всяка неизпълнена част от нея, в случай, че Изпълнителят не достави поръчаните Стоки на уговорената дата. В случай на необходимост от повторно поръчване Възложителят може да поръча Стоките от друг Изпълнител, като всички допълнителни разходи, произтичащи от това, се поемат от Изпълнителя.

- 13.7. Количествата доставяни Стоки трябва да отговарят на съответните количества, поръчвани от Възложителя освен ако не е уговорено друго. Възложителят може по свое усмотрение да приеме или не частична доставка на Стоките.
- 13.8. Когато Изпълнителят изисква от Възложителя да връща опаковките на Стоките, разходите по връщането се поемат от Изпълнителя. Разходите по връщането се възстановяват на Възложителя в срок до 30 (тридесет) дни, считано от датата на изпращане на опаковките от страна на Възложителя.
- 13.9. Когато Изпълнителят доставя Стоките с МПС, наличните празни опаковки могат да бъдат върнати със същото МПС. Всички опаковки, които подлежат на връщане, трябва да бъдат маркирани като такива.

14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО

- 14.1. Изпълнителят гарантира, че качеството на Стоките съответства на изискванията на действащото българско законодателство към момента на доставка на Стоките, както и на спецификациите към договора.
- 14.2. Освен ако друго не е уговорено, без да се ограничават други негови права, Изпълнителят трябва във възможно най-кратък срок, но не повече от 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя за дефект или неизпълнение на задължения по Договора, да поправи или замени всички Стоки, които са били или са станали дефектни в срок от 12 (дванадесет) месеца от датата на пускането им в експлоатация или 18 (осемнадесет) месеца от датата на доставянето им. Срокът се удължава пропорционално, ако подобни дефекти се появят след подмяната при правилна експлоатация и се дължат на дефектен дизайн, на погрешни инструкции от страна на Изпълнителя, или Стоките са некачествени или дефектни поради начина на производство, или има друго нарушение на дадените гаранции на Възложителя.
- 14.3. В случай, че Изпълнителят не поправи даден дефект или не подмени дадени дефектни Стоки в срок до 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя, то Възложителят може да поправи или по собствено усмотрение да подмени тези стоки за сметка на Изпълнителя.

15. ПРАВО НА ОТКАЗ

- 15.1. В случай, че Изпълнителят достави Стоки, които не съответстват на уговореното по този Договор и на Поръчката (поръчките), независимо дали по качество или по количество, или не са годни да се ползват съобразно целите на Договора или по друг начин не съответстват на уговореното в Договора, Възложителят, без да се ограничават други негови права, има правото да откаже приемането на тези Стоки.
- 15.2. Възложителят може да предостави възможност на Изпълнителя да замени неприетите Стоки с други, съответстващи на Договора и Поръчката (поръчките), преди да ги закупи от друго място.
- 15.3. Възложителят връща на Изпълнителя всички неприети Стоки за негова сметка.

16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ

- 16.1. Изпълнителят трябва при поискване от страна на Възложителя да предостави образци, мостри и инструкции за ползване на Стоките. Подобно предоставяне по никакъв начин не освобождава Изпълнителя от неговите отговорности по Договора.
- 16.2. Изпълнителят не трябва да се отклонява от нито една одобрена мостра или образец, без предварително да е получил писмено съгласие за това от страна на Възложителя.

17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯТА

- 17.1. Ако това е необходимо за изпълнението на предмета на Договора, Възложителят трябва да предостави достъп до Обекта на оторизирани представители на Изпълнителя. Достъпът се предоставя след предварително предизвестие от страна на Изпълнителя.
- 17.2. Изпълнителят предприема необходимите действия неговите служители да не навлизат в други части на Обекта и да ползват само посочените от Възложителя пътища, маршрути и сгради.

18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ

- 18.1. Изпълнителят носи пълна имуществена отговорност за вреди, причинени по повод изпълнението на договора, както следва:
 - 18.1.1. Нараняване или смърт на някое лице (служител на Възложителя, служител на Изпълнителя или наето от него лице или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора;
 - 18.1.2. Повреда или погиване имуществото на Възложителя или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора.

Тази отговорност обхваща и претенциите на трети лица, съдебни процедури, имуществени и/или неимуществени вреди, разноски и всякакви други разходи, свързани с гореизложеното.

- 18.2. Изпълнителят следва да притежава всички задължителни застраховки, съгласно действащата нормативна уредба, както и поддържа валидни застраховки за своя сметка за срока на договора.
- 18.3. Застрахователните полици се представят на Възложителя при поискване.

19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ

- 19.1. Договорът не може да бъде прехвърлен или преотстъпен като цяло на трето лице.

20. РАЗДЕЛНОСТ

В случай, че някоя разпоредба или последваща промяна в договора се окаже недействителна, останалите разпоредби продължават да бъдат валидни и подлежащи на изпълнение.

21. ПРЕКРАТЯВАНЕ

- 21.1. Възложителят може (без да се накърняват други права или задължения по договора) да прекрати договора без каквито и да е компенсации или обезщетения с писмено известие до Изпълнителя при следните обстоятелства:
 - 21.1.1. ако Изпълнителят и/или служителите на Изпълнителя виновно и/или нееднократно предоставят невярна информация или сведения, значително нарушат правилата за безопасност и здраве при работа, продължително и/или съществено не изпълняват задълженията си по договора. Конкретните случаи на значително нарушаване на правилата за безопасност и здраве при работа, както и случаите на продължително и/или съществено неизпълнение на задълженията по договора от страна на Изпълнителя, които могат да доведат до прекратяване на договора по реда на настоящата точка, са описани в Раздел В: Специфични условия на договора
 - 21.1.2. ако за Изпълнителя е открито производство по несъстоятелност.
- 21.2. Всяка страна има право едностранно да прекрати Договора изцяло или отчасти, в случай че другата страна е в неизпълнение на Договора и не поправи това положение в четиринадесетдневен срок от получаването на писмено уведомление за това неизпълнение от изправната страна.

- 21.3. В случай, че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Изпълнителя, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за изпълнение, внесена от Изпълнителя.
- 21.4. Възложителят има право да прекрати договора с едномесечно писмено предизвестие. Възложителят не носи отговорност за разходи след срока на предизвестията.
- 21.5. Страните могат да прекратят договора по всяко време по взаимно съгласие.
- 21.6. Прекратяването на договора не влияе на правата на всяка от страните, възникнали преди или на датата на прекратяване. При прекратяване на договора всяка страна връща на другата цялата информация, материали и друга собственост.
- 21.7. При изтичане или прекратяване на договора Изпълнителят се задължава да съдейства на нов Изпълнител за поемане изпълнението на договор. Направените от Изпълнителя разходи за това се поемат от Възложителя, след неговото предварително одобрение.

22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО

Към този договор ще се прилагат и той ще се тълкува съобразно разпоредбите на българското право.

23. ФОРСМАЖОР

- 23.1. При възникване на форсмажорни обстоятелства по смисъла на чл.306 от Търговския закон на Република България, водещи до неизпълнение на договора страната, която се позовава на такова обстоятелство трябва да уведоми другата в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора.

Страните трябва да направят това уведомление до 3 (три) дни от настъпването на обстоятелствата.

24 . В съответствие с изискванията, заложи в Общия Регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679) (Регламента), пораждащ пряко действие, считано от 25.05.2018г.:

24.1. Изпълнителят, в качеството си на обработващ личните данни, предоставени му от Възложителя – администратор на лични данни, по силата на настоящия договор, няма право да включва друг обработващ данните без предварителното конкретно или общо писмено разрешение на Възложителя. В случай на общо писмено разрешение, Изпълнителят е длъжен да информира Възложителя за всякакви планирани промени за включване или замяна на други лица, обработващи данни, като по този начин даде възможност на Възложителя да оспори тези промени.

24.2 . Във връзка с обработването на лични данни Изпълнителят е длъжен:


- а) да обработва личните данни само по документирано нареждане на Възложителя;
- б) да гарантира, че лицата, оправомощени да обработват личните данни, са поели ангажимент за поверителност или са задължени по закон да спазват поверителност;
- в) да вземе всички необходими мерки съгласно чл. 32 от Регламента, гарантиращи сигурността на обработването на данните;
- г) да спазва условията за включване на друг обработващ лични данни;
- д) като взема предвид естеството на обработването, да подпомага Възложителя, доколкото е възможно, чрез подходящи технически и организационни мерки при изпълнението на задължението му като администратор да отговори на искания за упражняване на предвидените в глава III от Регламента права на субектите на данни;
- е) да подпомага Възложителя да гарантира изпълнението на задълженията съгласно чл. 32—36 от Регламента, като отчита естеството на обработване и информацията, до която е осигурен достъп на Изпълнителя - обработващ лични данни;
- ж) да заличи или върне на Възложителя всички лични данни след приключване на услугите по обработване и да заличи съществуващите копия, за което да представи на Възложителя декларация;
- з) да осигури достъп на Възложителя до цялата информация, необходима за доказване на изпълнението на посочените тук задължения, да съдейства при извършването на

одити, включително проверки, от страна на Възложителя или друг одитор, оправомощен от Възложителя;

з) незабавно да уведоми Възложителя, ако счита, че дадено нареждане нарушава Регламента или други разпоредби относно защитата на данни.

24.3. В случай, че Изпълнителят - обработващ лични данни, включва друг обработващ лични данни за извършването на специфични дейности по обработване от името на Възложителя, на това друго лице се налагат същите задължения за защита на данните, както задълженията между Възложителя и Изпълнителя, предвидени в настоящия договор и по-специално, да предостави достатъчно гаранции за прилагане на подходящи технически и организационни мерки, така че обработването да отговаря на изискванията на Регламента. Когато другият обработващ лични данни не изпълни задължението си за защита на данните, първоначалният обработващ данните продължава да носи пълна отговорност пред Възложителя за изпълнението на задълженията на този друг обработващ лични данни.

ПОДПИСВА СЕ НА ЕТАП СКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР

 <p>Софийска вода</p>	<p>Документ по БЗР (BS OHSAS 18001:2007)</p>	<p>П-БЗР 4.4.6-1- Д 2</p>	
	<p>СПОРАЗУМЕНИЕ по чл. 18 от ЗЗБУТ</p>	<p>Издание: 04</p>	<p>18/10/201 3</p>
	<p>Стр. 25 от 27</p>		

Приложение №2
П-БЗР 4.4.6-1- Д 2

СПОРАЗУМЕНИЕ

Към договор № 2019.....

За съвместно осигуряване на ЗБУТ при извършване на дейност от контрактори на територията на обектите в експлоатация и/ или временно спрени от експлоатация на "Софийска вода" – АД съгласно чл.18 от ЗЗБУТ

На 20.11.18 г. на основание чл.18 от ЗЗБУТ се сключи настоящето споразумение между Възложителя – "Софийска вода" АД и Изпълнителя Кастело ООД

Отговорност за осигуряване на ЗБУТ носят:

Възложителя – „Софийска вода“ АД, и

Изпълнителя – за дейностите предмет на договор №

Координирането на съвместното прилагане на настоящето споразумение се възлага на :

От страна на Възложителя:

Контролиращ служител по договора И. Георгиев.....
на длъжност.....

От страна на Изпълнителя Кастело ООД..... на длъжност Съветник за безопасност.....

Преди започване на работа гореспоменатите лица установяват с протокол изпълнението на необходимите предварителни мероприятия по ЗБУТ, осигуряващи настоящето споразумение.

Общи изисквания

3. Нищо от условията на споразумението и приложените към него документи не освобождава Изпълнителя от приложимите нормативни изисквания по безопасност и здраве при работа.

4. Изпълнителят се задължава да осигури ЗБУТ, както за всички свои работещи на обекта, така и на всички останали лица, които по друг повод се намират на територията на обекта.

5. Изпълнителят осигурява ежедневен надзор над своите служители и подизпълнители по осигуряване на безопасно извършване на работата.

Пропускателен режим

6. Възложителят посочва работната площадка и маршрутите за придвижване на хора и коли на Изпълнителя, и издава карти-пропуск на всички лица на Изпълнителя по предварително представен от него списък.

7. Изпълнителят се задължава да спазва посочените маршрути и пропускателния режим на обекта.

8. Забранен е престоят на работници и техника на Изпълнителя извън посочените работни места и пътища за придвижване.

Организация по извършване на инструктаж по ЗБУ и ПБ

9. Изпълнителят се задължава да допуска до работа само обучен и инструктиран персонал.

10. На целия персонал на Изпълнителя, включително и специалистите с ръководни функции, Възложителят провежда начален инструктаж съгласно процедура П-БЗР 4.4.2-1. Служителите на Изпълнителя задължително преминават начален инструктаж преди започване на работата на място, уточнено от Възложителя и в присъствие на техния ръководител.

11. При промяна на състава, Изпълнителят представя на Възложителя списъка на новите лица за начален инструктаж, преди да ги е допуснал до работа.

12. Специфичните правила по безопасност на "Софийска вода" АД, дадени по време на инструктажа и на оперативните срещи, трябва да бъдат спазвани от всички, винаги и по всяко време.

13. Останалите видове инструктаж по ЗБУТ и ПБ на работниците на Изпълнителя са негово задължение и се провеждат и регистрират от негови длъжностни лица, съгласно действащото законодателство.

Специално работно облекло, лични и колективни предпазни средства

14. Специалното и работно облекло и ЛПС /със сертификати за произход и проверка/ се осигуряват от Изпълнителя съгласно предварителната оценка на риска, направена от Изпълнителя. Същите се осигуряват преди започване на работа и са задължителни за носене от персонала. Поддръжка, почистване и изпирането са за сметка на Изпълнителя.

15. Изпълнителят осигурява необходимите ЛПС и за лица, които посещават обекта, където той извършва дейност /проектанти, строителен надзор, външни контролни органи/.

Санитарно-хигиенни условия

16. Забранено е консумирането на храна и напитки на работната площадка. Това може да става в помещения, отговарящи на хигиенните изисквания. Преди хранене ръцете да се измиват старателно с подходящи измивачи препарати.

17. Изпълнителят осигурява за персонала си и на този на подизпълнителите санитарно-битови помещения и такива за административно техническа работа, ако изрично не е уговорено друго в договора.

18. Изпълнителят оборудва преносима аптечка за даване на първа долекарска помощ.
Организация на работната площадка

19. Изпълнителят е длъжен да маркира работната си площадка с ограждения /прегради, ленти/ и да я сигнализира със знаци по безопасност и табела.

20. При работа на височина хората, оборудването и материалите трябва да бъдат защитени от падане.

21. При извършване на изкопни работи, Изпълнителят предварително сигнализира изкопите съгласно действащото законодателство.

22. Изпълнителят се задължава да подрежда всички материали и резервни части и да почиства от отпадъци работната площадка, незабавно след работа.

23. Забранява се ползването на производствените инсталации или части от тях без разрешение на контролиращия служител на Възложителя.

Трудови злополуки и инциденти

24. За всички злополуки, инциденти, наранявания, оказана първа помощ, Изпълнителят незабавно уведомява контролиращия служител на Възложителя и отдел „БЗР“.

25. Сигнали за аварийни ситуации незабавно се докладват на контролиращия служител на Възложителя.

Временно електрическо захранване

26. Изпълнителят използва собствени разпределителни табла със съответната степен на защита за захранване на електропотребителите си. Възложителят определя местата за присъединяване и допустимите товари.

27. Забранява се превключване от едно място на захранване към друго или включване на допълнителни потребители от Изпълнителя към електрическите съоръжения на Възложителя без разрешението му.

28. Изпълнителят разполага използваните ел. удължители и захранващи кабели по начин, изключващ увреждането на изолацията им от транспортни средства и други средства на Възложителя.

29. Изпълнителят използва електрическите съоръжения по начин, изключващ директния и индиректния допир от работещи на Възложителя.

Пожарна безопасност

30. Извършването на огневи работи от Изпълнителя се започва след предварително съгласуване с Възложителя /ръководителя на обекта, на чиято територия се извършва работата и контролиращия служител по договора/.

31. При капитални ремонти и реконструкции, свързани с непрекъснато извършване на огневи работи, Изпълнителят подготвя план за противопожарно осигуряване. Планът се съгласува с РС ПБЗН и представлява неразделна част от разрешителното.

32. Извършването на огневи работи на временни места се допуска само след издаване на Акт за огневи работи на временни места и осигуряване на необходимите средства за първоначално пожарогасене, съгласно изискванията на Глава пета от Наредба 8121з-647/2014 г. за правилата и нормите на пожарна безопасност при експлоатация на обектите.

33. Изпълнителят осигурява за своя сметка необходимият вид и количества, изправни и проверени пожарогасителни средства.

Настоящото споразумение се подписва в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

ИЗПЪЛНИТЕЛ :



ВЪЗЛОЖИТЕЛ :

